

Zmluva o vystavení platobnej karty OMV Card s funkciou ROUTEX



Zákaznícke číslo(vyplní OMV): ...

1. Všeobecné údaje Zákazníka

Názov firmy: Slovenská technická univerzita v Bratislave; konečný príjemca: Účelové zariadenie študentské domovy a jedálne STU, Bernolákova 1, 81107 Bratislava

Adresa: Vazovova 2757/5

Štát / PSČ / Miesto: SK / 81107 / Bratislava

Telefón:

E-mailová adresa:

Fax:

Kontaktná osoba / Funkcia: Ing. František Hulík / riaditeľ ÚZ ŠDaJ STU

IČO: 00397687

IČ DPH: SK2020846255

Právna forma podniku: Verejnopráv.inštitúcia

Odbor / Predmet obchodu:

Zahraničné pobočky: ***

Založenie obchodu (MM/RRRR):

Podľa Obchodného registra
príp. uviesť odlišnú adresu príjemcu zásielky (napr. adresa poštovej priehradky) na poslednej strane pod „Ostatné poznámky“
napr. Rakúsko, Česká Republika

(ďalej aj ako „Zákazník“)

2. Údaje o bankovom spojení Zákazníka

Bankový účet vedený v (názov a adresa banky): Štátna pokladnica

existuje od (MM/RRRR):

Číslo účtu: 7000307338

Smerový kód banky: 8180

IBAN: SK5981800000007000307338

BIC:

Vystaviteľ karty:

OMV Slovensko s.r.o.

Einsteinova 25

851 01 Bratislava

IČO: 00604381

DIČ: 2020491407

IČ pre DPH: SK2020491407

Spoločnosť zapísaná: OR Mestského súdu Bratislava III,

oddiel Sro, vložka číslo: 777/B

Kód banky: 0200, číslo účtu: 1674841054

IBAN: SK53 0200 0000 0016 7484 1054

BIC: SUBASKBX

(ďalej aj ako „OMV“)

Ďalšia zmluvná strana:

OMV - International Services, GmbH

Trabrennstraße 6 – 8

A-1020 Viedeň

Rakúsko

(ďalej aj ako „OIS“)

Miesto a dátum: Bratislava

Pečiatka a podpis(y) Zákazníka:

Zákazník, OMV a OIS ďalej spolu aj „Zmluvné strany“ alebo každý samostatne „Zmluvná strana“)

Na základe tejto zmluvy, OMV vystaví Zákazníkovi OMV Card s funkciou ROUTEX (ďalej aj „OMV Card“), pre účely kúpy produktov a služieb najmä na čerpacích staniciach OMV, ktoré sú uvedené v tejto zmluve a Zákazník je povinný uhradiť kúpne ceny za jednotlivé produkty alebo služby, a to za podmienok uvedených v tejto zmluve.

3. Vozový park - základné údaje

Počet osobných vozidiel: Počet nákladných vozidiel (> 3,5t):
 Celková spotreba pohonných hmôt: 250 litrov / mesiac (plánované množstvo pohonných hmôt nakúpených prostredníctvom karty OMV Card)
 Odhadnutý obrat pre poplatky za mýtnu v tuzemsku a zahraničí, ako aj ostatné poplatky: EUR/mesiac

4. Podmienky na ČS OMV so systémom stojanovej ceny (Pump price)

Základom pre platobné podmienky na Slovensku ako aj mimo územia Slovenska, tak v sieti OMV ako aj na iných čerpacích staniciach podľa tohto bodu, je v prípade produktov Diesel Normal, Benzín Natural 95 a AdBlue OMV zakúpené prostredníctvom OMV Card stojanová cena Pump price – ktorá je uvedená na príslušnej čerpacej stanici v čase nákupu konkrétneho produktu. Rozdelenie čerpacích staníc na ktoré sa vzťahuje Pump price, je uvedené v prílohách č. 6 a 7 k tejto zmluve a na stránke www.routex.com.

Zľavy na odbery nafty Diesel Normal, Benzín Natural 95 a AdBlue v Slovenskej republike (vrátane DPH /100 litrov)

Kategória čerpacích staníc SK	Diesel (EUR/100 l. vr. DPH)	Natural 95 (EUR/100 l. vr. DPH)	AdBlue (EUR/100 l. vr. DPH)
OMV Power Route	2,00	2,00	/
OMV Golden Route	2,00	2,00	/
OMV Retail (vr. Avantí)	2,00	2,00	/

Kategorizácia čerpacích staníc v prílohe č.6

OMV Slovensko, s.r.o. je oprávnená jednostranne meniť kategorizáciu čerpacích staníc podľa prílohy č. 6 a 7 a o zmene bude informovať Zákazníka prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu uvedenú v bode 1 tejto zmluvy. Odoslaním informácie o novej kategorizácii čerpacích staníc je táto zmena účinná voči Zákazníkovi, ak nie je v oznámení uvedené inak.

Ak čerpacia stanica, na ktorej Zákazník vykonal nákup produktov alebo služieb prostredníctvom OMV Card nie je uvedená v prílohách č. 6 alebo 7 alebo na stránke www.routex.com, aplikuje sa na túto čerpaciu stanicu, resp. na nákup produktov alebo služieb prostredníctvom OMV Card na nej stojanová cena Pump price, t. j. ceny za pohonné hmoty, platné a zverejnené na konkrétnej čerpacej stanici v čase nákupu konkrétneho produktu alebo služby, bez zľavy, ak nie je uvedené inak.

Zľava na odbery ostatných palív v sieti OMV na Slovensku (vrátane DPH /100 litrov)

Základom pre podmienky ostatných palív (MaxxMotion 95, MaxxMotion 100+ a MaxxMotion Diesel) je v každom prípade cena vyznačená na predajnom mieste, t. j. Pump price.

Sieť čerpacích staníc OMV SK	MaxxMotion 95, Maxx Motion 100+ (EUR/100 Lt. vr. DPH)	MaxxMotion Diesel (EUR/100 Lt. vr. DPH)
OMV	2,00	2,00

OMV Slovensko, s.r.o. je oprávnené jednostranne znížiť výšku zliav uvedených v tomto bode 4 (t. j. všetky zľavy), ak Zákazník v predchádzajúcich troch kalendárnych mesiacoch nakúpil prostredníctvom karty OMV Card menej ako 75% z plánovaného množstva pohonných hmôt nakúpených prostredníctvom karty OMV Card. Zníženie zliav oznámi Zákazníkovi prostredníctvom elektronickej pošty na emailovú adresu uvedenú v bode 1. Táto zmena je účinná voči Zákazníkovi od prvého dňa kalendárneho mesiaca nasledujúceho po odoslaní oznámenia o znížení zliav.

5. Ostatné podmienky

Odbery mimo Slovenskej republiky

1. Podľa priloženého zoznamu príplatkov za servis v zahraničí (Príloha č. 2 - Akceptácia OMV Card v zahraničí a servisné poplatky)

Zmluva o vystavení platobnej karty OMV Card s funkciou ROUTEX



2. V prípade tankovania na iných čerpacích staniciach ako OMV a platbou prostredníctvom OMV Card, sa aplikujú pump price ceny s poplatkom uvedeným v prílohe č. 2 k tejto zmluve.

Poplatok za novú kartu
0,00 EUR za kartu a mesiac (bez DPH)

Poplatok za tankovanie
0,00 % vrátane DPH v rámci tankovania v celej sieti ČS OMV na Slovensku a v zahraničí

Systémový príspevok vrátane vypracovania zoznamu položiek
0,00 % vrátane DPH z celkovej čiastky zberného konečného vyúčtovania.

Servisný príplatok za prídavné služby
Podľa zoznamu prídavných služieb v práve platnom znení.

Servisný poplatok za blokovanie kariet
V prípade zablokovania kariet alebo ich zablokovania a následného odblokovania, sa hradí poplatok vo výške 0,- EUR za každé jedno zablokovanie a/alebo odblokovanie ktorejkoľvek jednej karty.

Vyúčtovanie a platobné podmienky
Faktúra vystavená 1 x mesačne (k poslednému dňu príslušného mesiaca za uplynulé a nevyúčtované/nevyfakturované obdobie, v ktorom Zákazník platil OMV Card): faktúra so splatnosťou 14 dní od dátumu vystavenia faktúry. Zákazník podpisom tejto zmluvy vyjadruje súhlas, s vydávaním/vystavovaním faktúr v elektronickom formáte.

Poplatok za vystavenie a doručovanie faktúr v papierovej podobe
3,- EUR za mesiac (bez DPH)

Poplatok za vystavenie faktúr v elektronickej podobe
0,- EUR za mesiac (bez DPH)

Žiadame o aktiváciu elektronickej faktúry, ktorá nahrádza faktúru v papierovej podobe ☒ áno ☐ nie

Emailová adresa pre oznámenia o pripravenej elektronickej faktúre iná ako v bode 1: _____

6. Fleet Online servis

Žiadame o aktiváciu OMV Fleet Online Services Full pre náš Zákaznícky účet (účty): ☐ áno ☒ nie

Poplatok OMV Fleet Online Services Full: 5,50 EUR bez DPH mesačne za Zákaznícky účet.

Všeobecné obchodné a dodacie podmienky pre OMV Card s funkciou ROUTEX sa vzťahujú aj na využívanie servisu OMV Fleet Online Services (Príloha č. 5). Uvedenie e-mailovej adresy je nevyhnutné.

Emailová adresa pre aktiváciu OMV Fleet Online Services: _____

7. Ostatné

Žiadame teda o maximálny mesačný celkový limit obratu podľa práve platného znenia Všeobecných obchodných a dodacích podmienok pre OMV Card s funkciou ROUTEX vo výške

500 EUR, vrát. DPH: _____

a súhlasíme, že pri prekročení tohto limitu môže nastať okamžité zablokovanie OMV Card, taktiež priradeného zariadenia na bezhotovostnú platbu mýtného systému (najmä SK, AT, DE CZ a pod.) aj bez oznámenia vopred. Zaväzujeme sa kontrolovať či bude dodržaný limit a v prípade jeho prekročenia sa zaväzujeme uhradiť aj akékoľvek tovary a služby, nakúpené na akceptovaných miestach v tuzemsku a zahraničí (viď. Všeobecné obchodné a dodacie podmienky pre OMV Card s funkciou ROUTEX) v dôsledku prekročenia limitu. OMV je oprávnená vopred informovať o blokácii kariet na faxové číslo alebo emailovú adresu, ktoré sú uvedené v bode 1. V prípade zmeny faxového čísla alebo emailovej adresy sa zaväzujeme túto zmenu bezodkladne včas oznámiť.

Pohľadávky OMV voči Zákazníkovi musia byť vždy zabezpečené, ak sa zmluvné strany nedohodli inak.

Zabezpečenie bude realizované vo forme poistenia pohľadávok OMV voči Zákazníkovi vyplývajúcich z tejto zmluvy či súvisiacich s touto zmluvou. OMV uzatvorí zmluvu na poistenie pohľadávok u medzinárodnej poisťovacej spoločnosti. Náklady tohto poistenia znáša OMV. Pokiaľ poistenie pohľadávok OMV voči Zákazníkovi bude čiastočne alebo úplne zamietnuté zo strany poisťovacej spoločnosti, OMV

Zmluva o vystavení platobnej karty OMV Card s funkciou ROUTEX



je oprávnená žiadať inú formu zabezpečenia od Zákazníka. OMV je oprávnená žiadať formu zabezpečenia aj v prípade zrušenia už platného zabezpečenia zo strany poisťovacej spoločnosti.

V prípade, že Zákazník neposkytne túto inú zábezpeku do termínu stanoveného zo strany OMV, OMV je oprávnené ihneď zablokovať všetky karty, a to až do poskytnutia zábezpeky Zákazníkom.
OMV je oprávnená od tejto zmluvy okamžite odstúpiť, pokiaľ jej v lehote 7 dní od oznámenia Zákazníkovi o skončení platnosti poskytnutej bankovej záruky či iného zabezpečenia, nebude poskytnutá iná forma zabezpečenia akceptovaná zo strany OMV.

OMV je oprávnená za účelom zabezpečenia požadovať od Zákazníka aj zloženie zábezpeky v sume 0 EUR (slovom nula EUR). Zákazník je v takom prípade povinný zábezpeku uhradiť na číslo účtu OMV najneskôr v lehote do 3 dní od vyzvania OMV na zloženie zábezpeky.

V posledných 2 rokoch bol voči mne / nám vedený konkurz alebo exekúcia.

☐ áno ☒ nie

Potvrdzujeme správnosť predtým uvedených údajov a obdržanie Všeobecných obchodných a dodacích podmienok pre OMV Card s funkciou ROUTEX priložených k tejto zmluve, ktoré sú neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy. So Všeobecnými obchodnými a dodacími podmienkami súhlasíme v plnom rozsahu a zaväzujeme sa ich dodržiavať. Táto zmluva si vyžaduje jej podpísanie/akceptovanie ako prostredníctvom OMV, tak aj prostredníctvom OIS.

Prílohy, ktoré tvoria súčasť tejto zmluvy:

1. Všeobecné obchodné a dodacie podmienky
2. Akceptácia OMV Card v zahraničí a servisné poplatky
3. Zoznam a cenník doplnkových služieb
4. Zoznam požadovaných kariet (OMV Card)
5. OMV Fleet Online Services- žiadosť o aktiváciu (ak je požadovaná)
6. Zoznam čerpacích staníc Golden Route, Power Route, Euro Truck a OMV Retail (vr. Avantí) na SR
7. Zoznam čerpacích staníc Golden Route, Power Route, Euro Truck a OMV Retail (vr. Avantí) mimo SR

Pečiatka
a podpis:

Miesto,
dátum:

Meno/Priezvisko tlačným písmom:

Funkcia:

☐ Konateľ

☐ Spinomocnený zástupca firmy

OMV Slovensko s.r.o

Bratislava dňa

OMV International Services GmbH

Einsteinova 25,
851 01 Bratislava
Zastúpená:
Martin Bátora, prokurista
Ján Hrivňák, v. z. na základe plnej moci

Trabrennstraße 6 – 8,
A-1020 Viedeň
Zastúpená:
Martin Bátora, v. z. na základe plnej moci
Ján Hrivňák, v. z. na základe plnej moci

Ostatné poznámky:



Kardové oddelenie OMV

+421 238 720 744
karty.zakaznickapodpora@omv.com
www.omv.sk/omv-card

OMV Slovensko s.r.o.
Einsteinova 25
851 01 Bratislava

1

prospech bankového účtu OMV alebo OIS podľa inkasného formulára, ktorý Zákazník vyplní v prílohe k Žiadosti (alebo podľa iného inkasného formulára, ktorý Zákazník predloží následne), a to najskôr k dátumu inkasa uvedeného v príslušnom súhrnnom výpise alebo na faktúre.

4.7. Zákazník musí OMV informovať o všetkých chybách alebo nezrovnalostiach na faktúrach alebo v súhrnnom výpise (súvisiacich napr. s informáciami o Zákazníkovi uvedenými v článku 11.1) do 5 pracovných dní od prijatia takejto faktúry alebo súhrnného výpisu a je povinný ochrániť OMV a OIS pred všetkými škodami, nákladmi a výdavkami, ktoré im vzniknú v dôsledku zlyhania Zákazníka v plnení tejto povinnosti (predovšetkým pred poplatkami za neskorú platbu alebo inými sankčnými platbami). Všetky námietky voči vyfakturovaným sumám musí Zákazník vzniesť písomne do dvoch (2) týždňov od dátumu príslušnej faktúry. Ak tak neurobí, bude sa vychádzať z predpokladu, že Zákazník s vyfakturovanými sumami súhlasí.

4.8. Ak Zákazník nepoukáže príslušnú platbu splatnú v prospech OMV alebo OIS v plnej výške k dátumu jej splatnosti (vrátane prípadu, kedy nie je možné realizovať inkaso z dôvodu nedostatočných prostriedkov na účte), OMV bude mať právo okamžite a bez predchádzajúceho upozornenia zablokovať Zákazníkovu Kartú OMV (pozri článok 6.2). Zákazník je povinný zaplatiť úrok z omeškania v sadzbe 8% nad základnú úrokovú sadzbu p.a. Národnej banky Slovenska od dátumu splatnosti až do dátumu realizácie platby (vrátane oboch dátumov) a nahradiť OMV a OIS všetky škody, náklady a výdavky, ktoré im vznikli v dôsledku nepoukázania platby Zákazníkom k dátumu jej splatnosti (vrátane primeraných nákladov na mimosúdne vymáhanie dlhu, ako sú náklady na zaslanie upomienky, poplatky inkasným agentúram, odmeny právnych zástupcov a náklady na získanie informácií o úverovom ratingu). Bez ohľadu na dátumy splatnosti a platobné podmienky dohodnuté v minulosti (vrátane akýchkoľvek predchádzajúcich dohôd o splátkach alebo odložení platieb) je Zákazník povinný okamžite vyrovnať a uhradiť celú sumu dlžnú OMV a OIS.

5. Používanie Karty OMV

5.1. Karty OMV sú neprenosné a môžu ich používať len Zákazníci a tí ich zamestnanci, riaditelia, manažéri a ďalší zástupcovia, ktorým Zákazník povolil ich používanie („**Držitelia karty**“). Podpisom a predložením Žiadosti Zákazník potvrdzuje, že Karty OMV bude používať (a povie používať) výhradne v súvislosti s jeho podnikaním. Zákazník je povinný okamžite písomne informovať OMV, ak prestane byť (považovaným) podnikateľom alebo podnikom v zmysle slovenského Obchodného zákonníka.

5.2. Na žiadosť Zákazníka môže byť Karta OMV embosovaná menom Držiteľa karty, ktorý je oprávnený používať Kartú OMV, alebo číslom ECV motorového vozidla, pre ktoré sa karta bude používať. OMV a OIS môžu na základe vlastného rozhodnutia ponúknuť aj ďalšie spôsoby personalizácie. OMV poskytne Zákazníkovi PIN kód pre online autorizáciu použitia Karty OMV na internete („**PIN Kódy**“). Zákazník zabezpečí, aby (a) sa jeho Karty OMV používali a uchovávali bezpečne; (b) jeho Karty OMV embosované menom Držiteľa karty príslušný Držiteľ karty ihneď podpísal na zadnej strane; (c) sa PIN kódy uchovával bezpečne a oddelene od Kariet OMV a aby ich poznali len príslušní Držitelia kariet; (d) boli prijaté všetky kroky na zabránenie prístupu neoprávnených osôb; a (e) aby jeho zamestnanci, riaditelia, manažéri a ďalší zástupcovia, ktorí nie sú oprávnení alebo im zaniklo oprávnenie používať Karty OMV, tieto karty nepoužívali.

5.3. Zákazník nesie zodpovednosť za škody spôsobené podvodným alebo neoprávneným použitím Karty OMV (vrátane prípadov, kedy boli Karty OMV alebo PIN kódy postúpené na použitie ďalším osobám v rozpore s týmito VOP) a ochráni OMV a OIS pred všetkými škodami, nákladmi a výdavkami, ktoré im vznikli v dôsledku uvedeného používania. Ak nastane situácia, kedy by mohlo dôjsť k neoprávnenému alebo podvodnému použitiu Karty OMV (napr. v dôsledku jej straty alebo krádeže), Zákazník je povinný bezodkladne (i) zablokovať Kartú OMV na Online platforme alebo (ii) telefonicky oznámiť situáciu Oddeleniu na podporu Zákazníkov s Kartami OMV a následne oznámenie potvrdiť e-mailom (kde bude uvedené číslo Karty OMV). Zákazník nie je zodpovedný za podvodné alebo neoprávnené použitie Karty OMV, ku ktorému dôjde po uplynutí

24 hodín od prijatia hlásenia Oddelením na podporu Zákazníkov s Kartami OMV alebo po zablokovaní Karty OMV na Online platforme.

5.4. „**Úverový limit**“ znamená maximálnu úhrnnú hodnotu tovarov a služieb, ktoré si Zákazník môže zakúpiť na otvorený účet Kartami OMV. OMV/OIS majú právo kedykoľvek jednostranne zmeniť výšku Úverového limitu, ak (i) Zákazník neuhradí dlžnú čiastku načas a v plnej výške; (ii) OMV/OIS nie je schopný uhrádzať dlžnú čiastku načas a v plnej výške; (iii) ak prestane platiť poisťné krytie úveru alebo (iv) Zákazník nie je schopný poskytnúť alebo obnoviť dohodnutú zábezpeku. Všetky zmeny Úverového limitu nadobúdajú okamžitú platnosť, avšak pod podmienkou, že OMV/OIS sa budú snažiť vopred Zákazníka na zmenu upozorniť a urobiť to najneskôr do piatich (5) kalendárnych dní, odkedy zmena nadobudne účinnosť. Ak Zákazník prekročí Úverový limit, OMV a OIS majú právo prijať všetky primerané opatrenia (vrátane skrátenia lehoty splatnosti faktúr alebo zmeny platobných podmienok a vyžiadania dodatočných zábezpek). Okrem toho má OMV a OIS právo s okamžitou platnosťou (pozri článok 6.2) zablokovať Zákazníkovu Kartú-y OMV.

5.5. S cieľom predísť neoprávnenému alebo podvodnému použitiu Karty OMV má prevádzkovateľ a personál Prijímačích prevádzok právo (ale nie povinnosť) overiť si totožnosť používateľa Karty OMV, zabaviť Kartú OMV a odmietnuť poskytnutie tovarov alebo služieb, ak (i) bola Karta OMV zablokovaná alebo vypršala jej platnosť alebo (ii) ak je podľa ich vlastného usúdenia sporná totožnosť používateľa Karty OMV. OMV a OIS nepreberajú voči Zákazníkovi žiadnu zodpovednosť za to, či si prevádzkovateľ Prijímačej prevádzky overí totožnosť používateľa alebo Kartú OMV zabaví, alebo či tak neurobí.

5.6. Karta OMV zostáva navždy majetkom OMV a OIS.

6. Platnosť Karty OMV a ukončenie Zmluvy

6.1. S prihladením na článok 6.2 týchto VOP, sú Karty OMV platné do posledného dňa kalendárneho mesiaca embosovaného na ich prednej strane (vrátane tohto dňa). OMV/OIS poskytne Zákazníkovi pred vypršaním platnosti novú Kartú OMV pod podmienkou, že (i) vypršanú Kartú OMV použil aspoň jeden (1) krát v priebehu šiestich (6) mesiacov pred dátumom jej vypršania a (ii) ani OMV/OIS ani Zákazník nevypovedali Zmluvu v súlade s týmito VOP. Vydanie novej Karty OMV sa nedotkne platnosti existujúcich zmluvných podmienok.

6.2. OMV/OIS môžu pozastaviť alebo odmietnuť dodávku ďalších tovarov alebo služieb a zablokovať Kartú-y OMV Zákazníka, ak (i) Zákazník prekročí Úverový limit; (ii) OMV/OIS usúdi na základe odôvodneného posúdenia, že Zákazník už nie je schopný uhrádzať dlžnú čiastku načas a v plnej výške; (iii) existujú náznaky, že Karty OMV boli použité neoprávnené alebo podvodne (vrátane neobvyklých vzorcov transakcií alebo poplatkov pri používaní alebo neobvyklého rozsahu používania Kariet OMV); (iv) bola Karta OMV zabavená v súlade s článkom 5.5; (v) bolo predané motorové vozidlo, ktorého ECV je embosované na Karte OMV, Zákazník sa ho zbavil iným spôsobom alebo ho už nepoužíva; (vi) zomrie Držiteľ karty, ktorého meno je embosované na Karte OMV alebo (vii) dôjde k ukončeniu Zmluvy podľa článku 6.3. V prípadoch (i) až (vi) môže OMV/OIS zablokovať príslušné Karty OMV s okamžitou platnosťou bez predchádzajúceho upozornenia Zákazníka. Zákazník je povinný okamžite upovedomiť Oddelenie podpory Zákazníkov s Kartami OMV o prípadoch (iii) až (iv) telefonicky s následným potvrdením formou e-mailu. Ak tak Zákazník neurobí, bude povinný odškodniť a ochrániť OMV a OIS v súvislosti so všetkými škodami, nákladmi a výdavkami, ktoré im v dôsledku jeho nekonania vzniknú. Zákazník sa zdrží (a zariadi, aby tak urobili aj všetci Držitelia Kariet OMV) používania Kariet OMV vo všetkých vyššie uvedených prípadoch.

6.3. V súlade s týmito VOP môže každá zo zmluvných strán vypovedať Zmluvu s účinnosťou ku koncu kalendárneho mesiaca, predložením výpovede jeden mesiac vopred s jednomesačnou výpovednou lehotou. Okrem toho môže ktorákoľvek zo zmluvných strán vypovedať Zmluvu s okamžitou platnosťou, pokiaľ existuje závažný dôvod na jej ukončenie. Za

závažné dôvody na ukončenie Zmluvy zo strany OMV/OIS sa považuje neuhradenie dižnej čiastky Zákazníkom načas a v plnej výške napriek tomu, že mu bolo poskytnuté dodatočné obdobie (pokiaľ Zákazník už predtým neodmietol zaplataenie alebo pokiaľ sa nedá oprávnené predpokladať, že platbu nepoukáže, ani ak mu bude poskytnuté dodatočné obdobie), prekročenie Úverového limitu a akékoľvek zneužitie Karty OMV.

7. e-Mobilita

7.1. Informácie o polohe, dostupnosti, stave, otváracích hodinách a rýchlosti nabíjania v Prijímačích prevádzkach spolu s príručkou o nabíjaní sú k dispozícii na [www.omv.sk/sk-sk-firemni-zakaznici/palivova-karta-omv-card](http://www.omv.sk/sk-sk/firemni-zakaznici/palivova-karta-omv-card). Informácie na [www.omv.sk/sk-sk-firemni-zakaznici/palivova-karta-omv-card](http://www.omv.sk/sk-sk/firemni-zakaznici/palivova-karta-omv-card) sú nezáväzná a OMV/OIS nepreberá zodpovednosť za ich úplnosť a správnosť.

7.2. E-nabíjacie Prijímače prevádzky môžu byť aktivované a e-nabíjacie transakcie môžu byť schválené priložením Karty OMV k terminálu nabíjacej stanice.

8. Používanie Online platformy OMV

8.1. Zákazník dostane online prístup na Online platformu, ktorú OMV/OIS môže, okrem iného, používať na poskytovanie informácií o cenách, iné oznámenia a poskytovanie faktúr a informácií o výpisoch pre Zákazníka. OMV a OIS si vyhradzuje právo kedykoľvek a bez predchádzajúceho upozornenia spoplatniť, pozastaviť alebo ukončiť prevádzku Online platformy, ale budú sa snažiť Zákazníka na to včas upozorniť. Prístup k informáciám o cenách, k ďalším oznámeniam, faktúram a súhrnným výpisom na Online platforme je bezplatný. Na prístup k ďalším funkcionalitám Online platformy sa môžu vzťahovať servisné poplatky.

8.2. Na Online platformu sa pristupuje pomocou používateľského mena a hesla. Každý používateľ, ktorý vstúpi na Online platformu po zadaní používateľského mena Zákazníka a správneho hesla sa považuje za osobu poverenú Zákazníkom vstupovať na platformu a realizovať všetky podniknuté kroky. Posledná veta článku 5.2 platí mutatis mutandis pre prihlasovacie údaje Zákazníka a prístup na Online platformu. Zákazník nesie zodpovednosť za akékoľvek nezmluvné, podvodné a nezákonné použitie Online platformy a je povinný ochrániť a odškodniť OMV/OIS v súvislosti so všetkými škodami, nákladmi a výdavkami vyplývajúcimi z takéhoto použitia.

9. Zodpovednosť emitenta Kariet a vylúčenie záruky

9.1. OMV/OIS nesú zodpovednosť len za riadnu dodávku tovarov a služieb v rozsahu, v akom sú tieto predávané Zákazníkovi v mene OMV a OIS podľa článku 3.2, pod podmienkou, že sa vylučuje akákoľvek zodpovednosť OMV a OIS v akomkoľvek prípade čo i len mierneho zanedbania povinností.

9.2. Okrem prípadov stanovených v článku 9.1 a bližšie špecifikovaných v článku 9.4, sa vylučuje zodpovednosť OMV a OIS v najširšom rozsahu povolenom zo zákona. OMV a OIS teda neprijímajú zodpovednosť ani neponúkajú prijatie žiadnej (výslovnej ani konkludentnej) záruky, ak sa tovar a služby predávajú v mene a na účet prevádzkovateľa príslušnej Prijímačnej prevádzky (pozri článok 3.3) a ak OMV alebo OIS zabezpečujú len inkaso pohľadávok. OMV a OIS nebudú niesť predovšetkým zodpovednosť za schopnosť Zákazníka získať späť alebo uplatniť ako zálohu na daň, akúkoľvek DPH, spotrebnú daň alebo porovnateľnú daň vzťahujúcu sa na tovar a služby zakúpené priamo od prevádzkovateľov Prijímačích prevádzok. Všetky sťažnosti, spory a reklamácie súvisiace s dodaním tovaru alebo služieb okrem tých, na ktoré sa odkazuje v článku 9.1 vyššie, sa budú riešiť priamo s prevádzkovateľom Prijímačnej prevádzky. Sťažnosti, spory ani reklamácie podané Zákazníkom nemajú vplyv na jeho povinnosť zaplatiť sumu uvedenú vo faktúre alebo v súhrnnom výpise vystavenom OMV alebo OIS.

9.3. Nič v týchto VOP ani inde v Zmluve nezakladá spoločnú zodpovednosť OMV a OIS a akákoľvek spoločná zodpovednosť OMV a OIS za akékoľvek nároky vyplývajúce alebo súvisiace so Zmluvou sa týmito výslovné vylučuje.

9.4. V najširšom rozsahu povolenom platnými právnymi predpismi sa vylučuje akákoľvek zodpovednosť OMV a/alebo OIS za (priame a nepriame) škody alebo straty, ktoré vznikli

Zákazníkovi (i) v súvislosti s odmietnutím dodať alebo pokračovať v dodávke tovarov alebo služieb podľa týchto VOP zo strany OMV alebo OIS, (ii) v dôsledku alebo v súvislosti so zrušením, zablokovaním alebo zabavením Karty OMV v súlade s týmito VOP alebo (iii) zlyhanie Prijímačnej prevádzky prijat alebo uznať (z akéhokoľvek dôvodu) OMV Kartou.

10. Spracovanie osobných údajov

10.1. Pri spracúvaní osobných údajov v súvislosti s plnením Zmluvy budú OMV, OIS a Zákazník z pozície svojich príslušných funkcií prevádzkovateľov údajov dodržiavať všetky platné právne predpisy o ochrane osobných údajov vrátane Všeobecného nariadenia EÚ o ochrane osobných údajov („GDPR“).

10.2. Akékoľvek poskytnutie osobných údajov Zákazníkom pre OIS/OMV (priamo alebo nepriamo a bez ohľadu na prostriedky, akými boli komunikované) sa bude považovať za poverenie a oprávnenie na ich spracovanie osobou, ktorej osobné údaje sú spracovávané. Zákazník nesie výhradnú zodpovednosť za informovanie príslušnej osoby o poskytnutí jej údajov a o ich spracúvaní (vrátane za poskytnutie Oznámenia o ochrane osobných údajov priloženého k týmto VOP) a za získanie súhlasu týchto osôb v rozsahu vyplývajúcom zo zákona. Akékoľvek zmeny osobných údajov musí Zákazník v riadnom čase oznámiť OMV/OIS, aby bola zachovaná presnosť a relevantnosť osobných údajov.

10.3. V príslušnom rozsahu je Zákazník výhradne zodpovedný za dodržiavanie všetkých platných právnych predpisov pri realizácii akýchkoľvek behaviorálnych analýz údajov o používaní Kariet OMV ich Držiteľmi. Takáto činnosť nepatrí do rozsahu aktivít vykonávaných OMV/OIS.

11. Rôzne

11.1. Zákazník bude bezodkladne informovať OMV o všetkých zmenách údajov Zákazníka (vrátane zmeny názvu, IČ DPH, registračných údajov, sídla, e-mailových adries, bankových informácií a ďalších údajov, ktoré môžu byť potrebné pre riadne vystavovanie faktúr), ako aj všetkých skutočnostiach s vplyvom na finančnú situáciu Zákazníka. Ak sa zmena týka prevodu Karty OMV na inú právnickú osobu, právny nástupca bude môcť Kartou OMV používať až po získaní písomného súhlasu od OMV/OIS, ktorého poskytnutie je podmienené tým, že Zákazník prevedie na svojho právneho nástupcu všetky záväzky vyplývajúce zo Zmluvy a uloží mu povinnosť ich dodržiavať. Zákazník výslovne berie na vedomie a súhlasí, aby OMV/OIS poskytli (i) údaje o Zákazníkovi (vrátane názvu spoločnosti registračných údajov a sídla) partnerom a poskytovateľom služieb OMV v rozsahu nevyhnutnom alebo prispievajúcom k plneniu Zmluvy a (ii) údaje Zákazníka, čiastku dlhu a všeobecné informácie o platobných zvykoch Zákazníka združeniam na ochranu spotrebiteľov a obchodným informačným agentúram.

11.2. OMV si vyhradzuje právo kedykoľvek jednostranne zmeniť a doplniť Zmluvu (vrátane týchto VOP a modelu cenotvorby). Takáto zmena a doplnenie sa považujú za prijaté Zákazníkom, ak Zákazník voči nim nevzniesie námietku formou doporučeného písomného listu doručeného OMV alebo OIS do jedného mesiaca od prijatia príslušného oznámenia. V oznámení bude uvedená informácia pre Zákazníka o vyššie opísanom účinku konkludentnej akceptácie. V prípade vznesenia námietky sa bude Zmluva považovať za ukončenú, ak zmluvné strany nedokážu do jedného (1) mesiaca od prijatia námietky spoločnosťami OMV alebo OIS dosiahnuť dohodu. Oznámenie OMV o zmene a/alebo doplnení Zmluvy (vrátane týchto VOP a modelu cenotvorby) je možné zaslať aj elektronicky (e-mailom), podľa ods. 11.3. tohto článku.

11.3. Pokiaľ sa v týchto VOP nestanovuje inak, zmeny a doplnenia Zmluvy, vrátane týchto VOP, ako aj vyhlásenia a oznámenia súvisiace so Zmluvou musia byť vyhotovené písomne alebo pomocou DocuSign alebo porovnateľnej platformy pre elektronický podpis, a následne môžu byť zaslané e-mailom. V druhom prípade sa elektronický podpis považuje za poskytnutý so zámerom uznať takto podpísaný dokument za záväzný, rovnako ako keby bol podpísaný osobne rukou (bezpodmienečný súhlas s právnou záväznosťou). Vyhlásenia a oznámenia v súvislosti so Zmluvou sa musia zasielať doporučenými listovými zásielkami, pokiaľ sa podávajú v požadovanej písomnej forme, aj keď OMV/OIS budú môcť poskytovať oznámenia a robiť vyhlásenia v súvislosti so

Zmluvou (vrátane VOP) aj prostredníctvom e-mailu alebo na Online platforme.

11.4. OMV môže v súvislosti so Zmluvou konať (a predovšetkým podávať a prijímať právne vyhlásenia a oznámenia) v mene a na účet OIS a vice versa.

11.5. Ak ktorékoľvek z ustanovení VOP je alebo sa stane neplatným podľa platných právnych predpisov, neovplyvní to platnosť ostatných ustanovení. Neplatné ustanovenie bude okamžite nahradené ustanovením platným, ktorého obsah bude v najväčšom možnom rozsahu spĺňať ekonomický účinnok neplatného ustanovenia.

11.6. OMV a OIS môžu previesť alebo postúpiť niektoré alebo všetky svoje práva, povinnosti, nároky a pohľadávky vyplývajúce alebo súvisiace s touto Zmluvou na inú spoločnosť Skupiny OMV bez predchádzajúceho oznámenia Zákazníkovi a Zákazník týmto výslovne súhlasí s takýmto prevodom a postúpením. Prevod a postúpenie práv, povinností, nárokov a pohľadávok Zákazníkom sa v rozsahu vyplývajúcom zo zákona vylučuje, pokiaľ s ním OMV alebo OIS vopred písomne nebudú súhlasiť. „Skupina OMV“ znamená OMV Aktiengesellschaft a všetky spoločnosti, v ktorých OMV Aktiengesellschaft vlastní priamo alebo nepriamo podiel.

11.7. Miestom plnenia dodávky tovaru a služieb zakúpených Zákazníkom je príslušná Prijímajúca prevádzka. Miesto plnenia pre služby a tovar zakúpený na webových platformách bude

stanovené v príslušných VOP poskytovateľa služby. Všetky právne vzťahy medzi Zákazníkom a OMV a OIS vo vzťahu ku Kartám OMV podliehajú a riadia sa výhradne slovenským právnym poriadkom, s výnimkou uplatňovania Dohovoru OSN o zmluvách o medzinárodnom predaji tovaru z 11. apríla 1980 a kolíznych noriem.

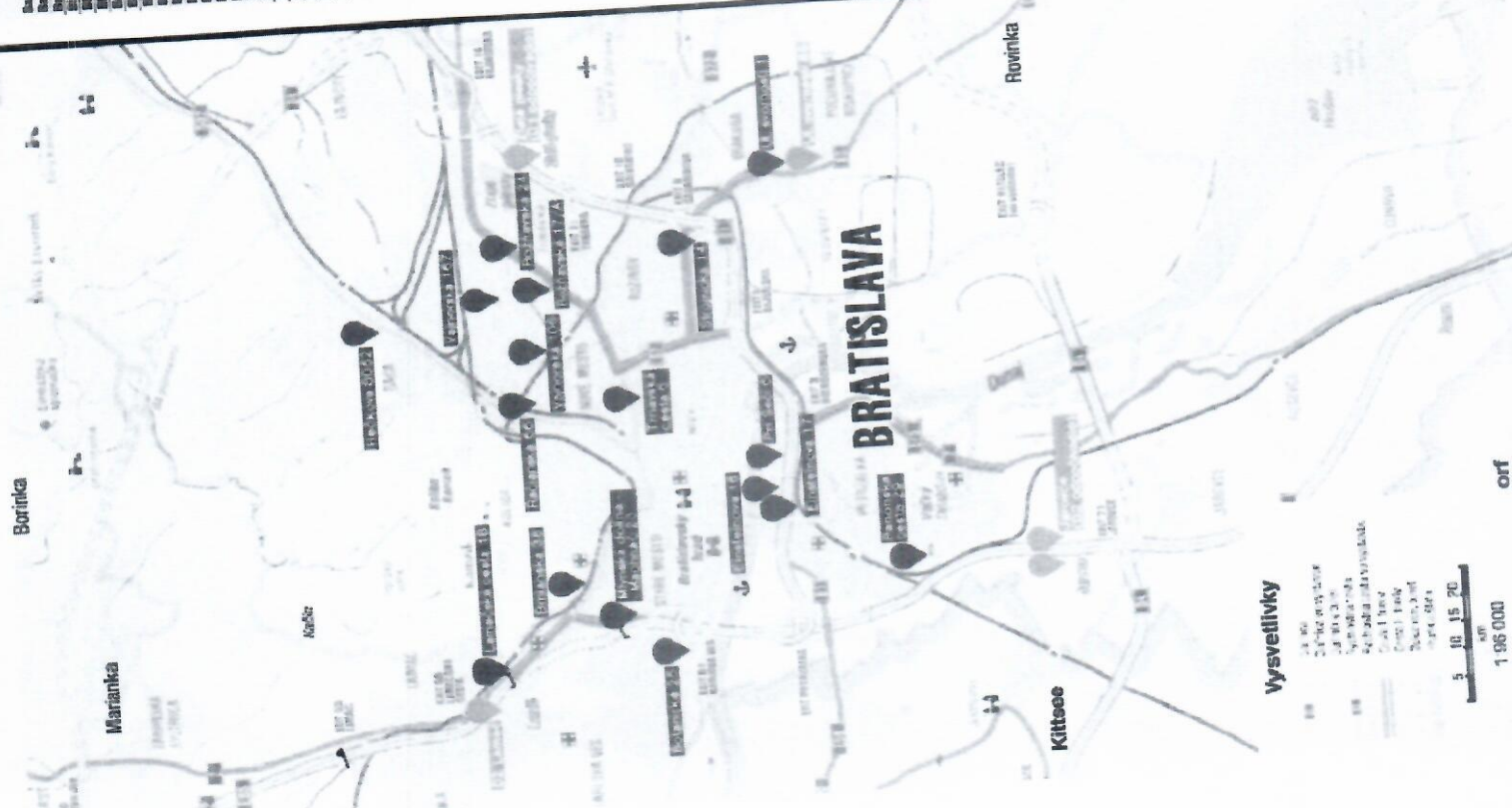
11.8. O všetkých sporoch súvisiacich so Zmluvou vrátane sporov o jej platnosť a ukončení, bude rozhodovať výhradne Okresný súd Bratislava V. OMV a OIS budú mať právo podať žalobu na Zákazníka aj na súde s jurisdikciou v mieste jeho sídla, pobytu alebo na inom právne prípustnom mieste.

11.9. Zákazník súhlasí, že OMV je oprávnená preverovať jeho spokojnosť, a to aj prostredníctvom tretích osôb a za týmto účelom im poskytnúť na to potrebné údaje, na čo Zákazník týmto dáva výslovne svoj súhlas.

11.10. Zákazník týmto súhlasí so zasielaním spoločnosťami OIS/OMV svojich údajov, najmä finančných, ekonomických, hospodárskych a pod. tretím osobám, za účelom zisťovania a posudzovania rizík vo vzťahu k úhrade pohľadávok (splateným, nesplateným, ktoré vzniknú v budúcnosti) OIS/OMV voči Zákazníkovi, ako aj prípadným iným skutočnostiam vzťahujúcim sa k Zmluve, napríklad poistenie.

INFORMÁCIE O OCHRANE SÚKROMIA PRE DRŽITEĽOV KARIET A ĎALŠÍCH ZÁSTUPCOV ZÁKAZNÍKOV KARIET OMV

Osobné údaje, ktoré Zákazník poskytne OIS/OMV v kontexte alebo v súvislosti s plnením Zmluvy (vrátane na účely úverových kontrol, personalizácie Kariet OMV a prístupu na Online platformu) spracúvajú OIS/OMV na základe svojich právnych povinností a legitímnych záujmov súvisiacich s ich podnikaním, plnením Zmluvy a propagáciou ich ponúk, tovarov a služieb. Kategórie osobných údajov, ktoré OIS/OMV zvyčajne spracúvajú sú nasledovné: identifikačné údaje (vrátane mien a priezvisk), kontaktné údaje (vrátane e-mailov, telefónnych čísiel), údaje o spoločnosti, v mene ktorej alebo v súvislosti s ktorou sú daní jednotlivci relevantní pre OIS/OMV a ich vzťah s takouto spoločnosťou (napr. údaje o funkcii alebo pozícii zástupcu a ich pracovné kontaktné údaje), údaje o Držiteľoch Kariet OMV (vrátane o čísle Karty OMV a transakciách, a údaje o prístupe na Online platformu). Na ochranu svojich práv a legitímnych záujmov si OMV/OIS budú uchovávať osobné údaje na obdobie nevyhnutné na dosiahnutie vyššie stanovených účelov (len na marketing, kým si nezvolíte zrušenie) a v súlade s povinnosťami vyplývajúcimi zo zákona o uchovávaní údajov, príslušnými pravidlami pre archivovanie a relevantnými dobami premĺčania. Je možné, že na dosiahnutie uvedených účelov budú OIS/OMV musieť odhaliť osobné údaje (úplne alebo sčasti) svojim zmluvným partnerom (vrátane Partnerov ROUTEX a externým poskytovateľom služieb, ktorí pomáhajú OMV s poskytovaním služieb), prípadne tak budú musieť urobiť na žiadosť verejných orgánov. Osobné údaje môžu byť prenesené do zahraničia v rámci aj mimo územia EÚ pod podmienkou, že budú existovať primerané záruky na prenos údajov v súlade s platnými právnymi predpismi. Jednotlivci majú podľa príslušných právnych predpisov osobitné práva vrátane práva na prístup, opravu a vymazanie osobných údajov, obmedzenie ich spracúvania a namietania voči ich spracúvaniu, práva na prenosnosť údajov a práva podať žiadosť v tomto zmysle príslušným dozorným orgánom. Podrobnosti o spôsobe spracúvania osobných údajov v OIS/OMV a o uplatňovaní vyššie spomínaných práv nájdete v Politike OMV o ochrane osobných údajov (v platnom znení) na <https://www.omv.sk/sk-sk/o-omv/ochrana-udajov> alebo môžete kontaktovať zodpovednú osobu OMV e-mailom na privacy.sk@omv.com. Na zrušenie odberu marketingových e-mailov od OMV/OIS, zašlite e-mail na info.omvcardsales@omv.com alebo kliknite na odkaz v marketingovej správe.

[illegible]

Tyň čerpacej stanice:

Retail

Výsvedlivky

orf

196-1